

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, tome precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use en el baño o la ducha.
3. No coloque el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato cayera al agua, desconéctelo inmediatamente. **No toque el agua.**

ADVERTENCIA

1. Nunca deje el aparato desatendido mientras o heridas.
2. Este aparato no debería ser utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.

1. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.

2. No toque el botón de encendido/apagado en la posición "ON". El indicador luminoso rojo se iluminará y permanecerá encendido mientras el aparato esté encendido. Para apagar el aparato, ponga el botón de encendido/apagado en la posición "OFF". El indicador luminoso rojo se apagará. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.

3. Conecte el aparato al tomacorriente (120/240V) y ponga el botón de encendido/apagado en la posición "ON". El indicador luminoso rojo se iluminará y permanecerá encendido mientras el aparato esté encendido. Para apagar el aparato, ponga el botón de encendido/apagado en la posición "OFF". El indicador luminoso rojo se apagará. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.

4. No opere este aparato si el cable o la clavija estuviese dañada. Regréselo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.

5. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.

6. Nunca jale, retuerza o enrolle el cable alrededor del aparato.

7. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir.

8. Nunca utilice el aparato mientras esté dormida/o o adornillada/o.

9. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.

10. No lo utilice en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.

11. Este aparato se vuelve muy caliente. Mantenga los ojos y la piel alejados de las superficies calientes.

12. Lea la información relativa al doble voltaje que se encuentra a continuación antes de enchufar el aparato.

GET TO KNOW YOUR CERAMIC STRAIGHTENING IRON



Designer storage pouch with heat resistant inner lining allows hot iron to be stored immediately after use.

3. Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y solamente según las instrucciones. Solo use accesorios recomendados por el fabricante.
4. No utilice una extensión con este aparato.
5. No opere este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado. Regréselo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
6. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
7. Nunca jale, retuerza o enrolle el cable alrededor del aparato.
8. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir.
9. Nunca utilice el aparato mientras esté dormida/o o adornillada/o.
10. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
11. No lo utilice en exteriores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
12. Este aparato se vuelve muy caliente. Mantenga los ojos y la piel alejados de las superficies calientes.
13. No coloque el aparato en ninguna superficie mientras esté caliente o conectado. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
14. Lea la información relativa al doble voltaje que se encuentra a continuación antes de enchufar el aparato.

STYLING WITH THE NEW EASY-GLIDE CERAMIC-COATED PLATES

The plates of your new straightening iron have an easy-glide ceramic surface, the latest in technological advances. The ceramic even heat distribution produces the ultimate in healthy, shiny, silky looking hair. You'll find that hair glides easily over the surface of the plates as you're straightening, and that it is easier to clean styling products residue, etc. off the plates after each use. The ceramic surface also helps smooth down flyways and frizzies. As you smooth your hair, heat is evenly distributed so that the style you create has a salon-perfect, silky smooth, shiny finish. Hair also glides right through the plates after it's straightened.

The new ceramic technology is a pleasure to work with, makes styling your hair easier and provides professional results.

15. El cuerpo del aparato cerca de las placas se vuelve muy caliente. No lo toque.
16. No toque las partes calientes de este aparato. Use el agarre y los botones o perillas.
17. No haga funcionar este aparato con un convertidor de voltaje.
18. Este aparato fue diseñado para uso doméstico. Úselo solamente con Corriente Alterna de 120/240V (50/60 hertz).
19. El cable de este aparato está dotado de una clavija polarizada (un polo es más ancho que otro). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en el tomacorriente. Si no entrara en el tomacorriente, inviértela. Si aún no entrara completamente, comuníquese con un electricista. No intente vencer esta función de seguridad.
20. Este aparato es de doble voltaje. Se adaptará embargo, se deberá utilizar un adaptador de enchufe (no se incluye) para utilizarlo fuera de los Estados Unidos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO

1. Conecte el aparato al tomacorriente (120/240V) y ponga el botón de encendido/apagado en la posición "ON". El indicador luminoso rojo se iluminará y permanecerá encendido mientras el aparato esté encendido. Para apagar el aparato, ponga el botón de encendido/apagado en la posición "OFF". El indicador luminoso rojo se apagará. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.
2. Divida el cabello en secciones de 2 pulgadas de ancho por 1/2 pulgada de espesura o menos.
3. Coloque la plancha cerca del cuero cabelludo, abra las placas y baje la plancha lentamente entre ellas.
4. Cierre las placas y baje la plancha lentamente hacia las puntas, manteniendo las placas bien cerradas.
5. Abra las placas y arroje el pelo después de llegar a las puntas. Repita estos pasos hasta alcanzar el estilo deseado. Según la textura de su cabello, puede ser necesario alisar cada sección de cabello varias veces.
6. Será necesario experimentar un poco al principio. Con práctica, encontrará la manera perfecta para alisar su cabello fácil y rápidamente.

SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

This straightening iron is intended for household use. This unit is designed to operate at 120-240 volts AC. Use on Alternating Current (50/60 hertz) only.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

DUAL VOLTAGE

This straightening iron will automatically adjust to the proper voltage. Use an adapter plug with correct configuration, prior to use in outlet.

1. Conecte el aparato al tomacorriente (120/240V) y ponga el botón de encendido/apagado en la posición "ON". El indicador luminoso rojo se iluminará y permanecerá encendido mientras el aparato esté encendido. Para apagar el aparato, ponga el botón de encendido/apagado en la posición "OFF". El indicador luminoso rojo se apagará. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.
2. Divida el cabello en secciones de 2 pulgadas de ancho por 1/2 pulgada de espesura o menos.
3. Coloque la plancha cerca del cuero cabelludo, abra las placas y ponga una sección de cabello hacia las puntas, manteniendo las placas bien cerradas.
4. Cierre las placas y baje la plancha lentamente entre ellas.
5. Abra las placas y arroje el pelo después de llegar a las puntas. Repita estos pasos hasta alcanzar el estilo deseado. Según la textura de su cabello, puede ser necesario alisar cada sección de cabello varias veces.
6. Será necesario experimentar un poco al principio. Con práctica, encontrará la manera perfecta para alisar su cabello fácil y rápidamente.

TECNOLOGIA CERAMICA

Las placas de su nueva plancha alisadora están cubiertas de una capa de cerámica muy suave, lo último en tecnología cerámica. La cerámica hace que el cabello se deslice fácilmente entre las placas y ayuda a eliminar los pelos sueltos y encrespados. Las placas distribuyen el calor en forma pareja a medida que se alisa el cabello, lo cual logra resultados profesionales y deja el cabello suave, sedoso y brillante. Además, los residuos de productos fijadores que a veces adhieren a la superficie de las placas se limpian fácilmente. Es un placer trabajar con esta nueva tecnología, pues facilita el alisado y logra resultados óptimos.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Always unplug appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in, or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **Do not reach into the water.**

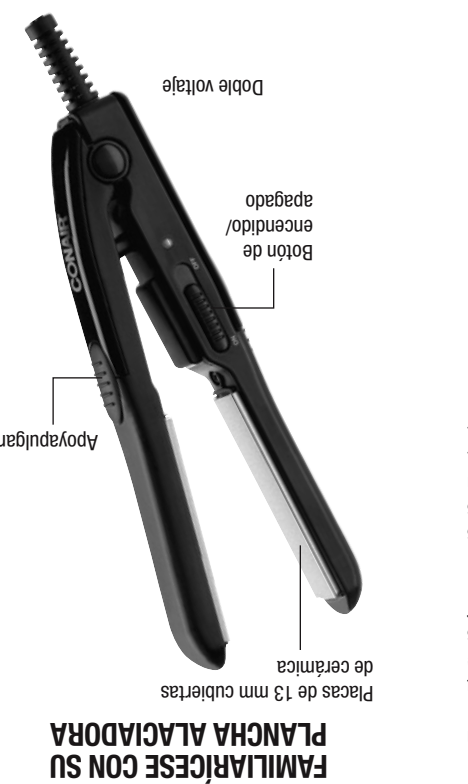
DANGER - Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Always unplug appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in, or drop into water or other liquid.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. **Do not reach into the water.**

WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

Estuche a prueba de calor que permite guardar el aparato inmediatamente después de usarlo.



When not in use, your appliance is easy to store. Allow appliance to cool, then store out of reach of children in a safe, dry location. Do not jerk or strain cord at plug connections.

STORAGE

NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the appliance. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or if unit stops or operates intermittently.

CAUTION

Your straightening iron is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, allow to cool and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

USER MAINTENANCE

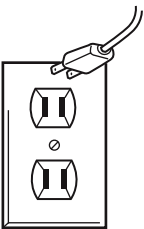


Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.



ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.



KEEP AWAY FROM WATER

WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG. KEEP AWAY FROM WATER

Línea Directa Gratuita
 Llame al: 1-800-3-CONAIR
 O visite nuestro sitio en Internet: <http://www.conair.com>
 Para más información sobre los productos de Conair



CENTRO DE SERVICIO
 Conair Corporation
 Service Department
 7475 N. Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE 24-MONTH DURATION OF THIS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Conair will repair or replace, at our option, your appliance free of charge for 24 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below, together with your sales slip and residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a receipt, the warranty period shall be 24 months from the date of manufacture.

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace, at our option, your appliance free of charge for 24 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.


Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de \$3.00US por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

SERVICE CENTER
 CONAIR CORPORATION
 Service Department
 150 Milford Road
 East Windsor, NJ 08520

Haircare Hotline
 Call: 1-800-3-CONAIR
 Or visit us on the web at: <http://www.conair.com>
 For info on any Conair product




For your safety and continued enjoyment of this product, always read the instruction book carefully before using.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su aparato casi no necesita mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga todas las aberturas libres de polvos y pelusas. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita que enfríe y limpie la superficie exterior con un paño húmedo. En caso de mal funcionamiento, desconecte el aparato, permita que enfríe y regréselo a un centro de servicio autorizado. No intente reparar el aparato.

PRECAUCIÓN

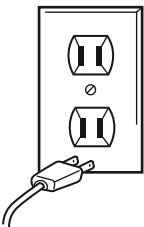
NUNCA jale, tuerza ni retuerza el cable eléctrico. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del aparato. Esto podría dañar la junta flexible que lo conecta, produciendo su ruptura o un cortocircuito. Inspeccione el cable con frecuencia para asegurarse que no esté dañado. Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable pareciera dañado, si el aparato dejara de funcionar o funcionara de manera intermitente.

ALMACENAJE

Cuando no lo utiliza, su aparato es fácil de almacenar. Permita que enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. No tiree ni retuerza el cable al nivel del enchufe y no enrolle el cable alrededor del aparato. Permita que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al aparato esté suelta y recta.

ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ EQUIVOCADO

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe sus aparatos eléctricos después de usarlos.

SIEMPRE DESENCHUFE LOS APARATOS PEQUEÑOS